

# OLYMPIA

Vitus 2G

Vitus 4G

## Instrucciones breves



Encontrará el manual de instrucciones detallado en Internet.

[www.go-europe.com](http://www.go-europe.com)

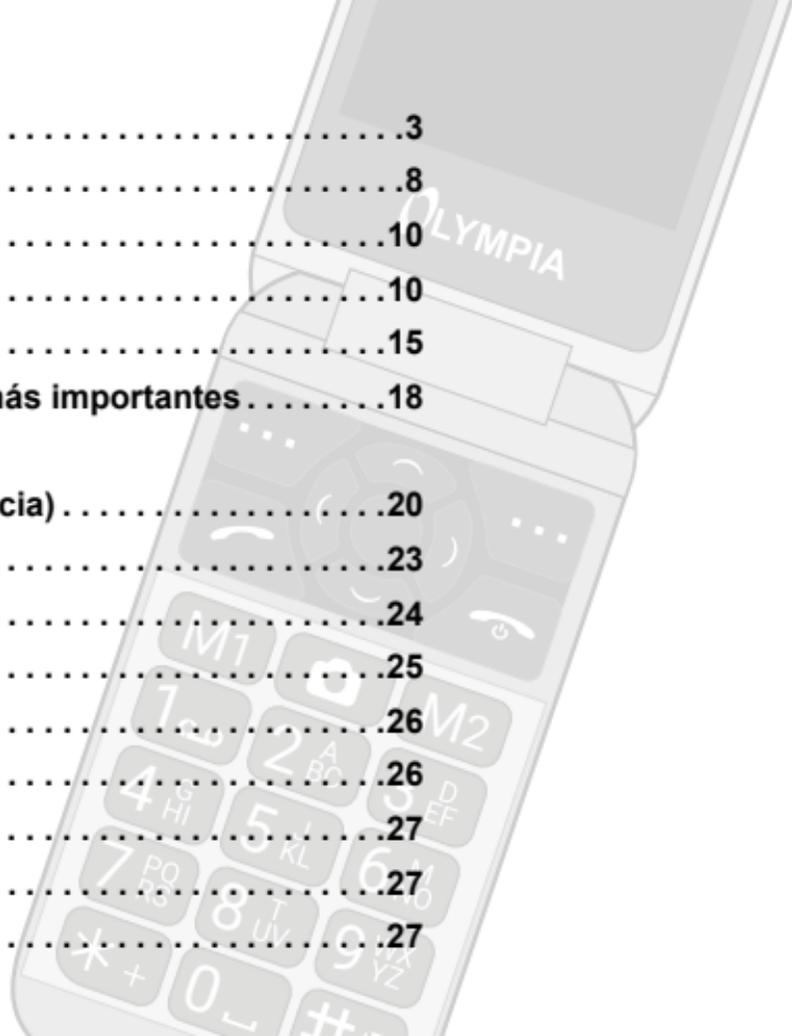
V 1.15.2 | 11.2023

ID: 2224, 2225

2226, 2227

# Contenido

Advertencias de seguridad .....	3
Vista general .....	8
Contenido del embalaje .....	10
Primeros pasos .....	10
Uso del teléfono móvil .....	15
Vista general de las funciones más importantes .....	18
Tecla de llamada de emergencia (función de llamada de emergencia) .....	20
Características técnicas .....	23
Eliminación .....	24
Borrar datos personales .....	25
Otros símbolos .....	26
Garantía .....	26
Declaración de conformidad .....	27
Fabricante .....	27
Advertencias de cuidado .....	27



## Advertencias de seguridad

¡Tenga cuidado de no sufrir daños físicos y tenga en cuenta las notas!



**¡AVISO!** ¡Existe peligro de sufrir descargas eléctricas! Jamás se debe abrir ni reparar el teléfono móvil ni los componentes por cuenta propia. Los contactos desprotegidos no deben entrar en contacto con objetos metálicos. Jamás se debe encajar o soltar el adaptador de carga con las manos húmedas.



**¡AVISO!** ¡Existe peligro de asfixia! ¡Mantener alejado de los niños! Mantenga las películas de embalaje y protección, así como las baterías recargables alejadas de los niños. Guarde el teléfono móvil y los accesorios fuera del alcance de los niños. Los niños pequeños pueden tragar las piezas pequeñas o las baterías recargables. Acuda inmediatamente a un médico si alguien se ha tragado una batería recargable.



**¡AVISO!** Existe peligro de asfixia debido a las pilas/pilas recargables.

- Mantenga los niños alejados de pilas/pilas recargables.
- En caso de ingestión accidental, acuda inmediatamente a un médico.



**¡PRECAUCIÓN!** El manejo de las pilas/pilas recargables implica diferentes peligros.

- Jamás intente cargar pilas no recargables, ni abrir o cortocircuitar las pilas/pilas recargables. Como consecuencia se pueden producir sobrecalentamiento, peligro de incendio o un reventón.

- Un manejo inadecuado de las baterías/pilas puede ser peligroso para su salud y para el medio ambiente. Las baterías/pilas recargables pueden contener metales pesados tóxicos y perjudiciales para el medio ambiente (Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo). Por lo tanto, desechar las baterías/pilas usadas en un centro de recogida municipal. Por lo tanto, la eliminación y el reciclaje por separado de las pilas gastadas es esencial para el medio ambiente y la salud.
- No se deben cortocircuitar los bornes de conexión.
- No tire las pilas/pilas recargables al fuego o al agua.
- No exponga las pilas/pilas recargables a cargas mecánicas.
- Pilas/pilas recargables con fuga pueden provocar daños en el aparato. Si la pila/pila recargable pierde líquido, retírela de inmediato del aparato para evitar que se produzcan daños. Tenga especial precaución al manejar pilas/pilas recargables dañadas o con fuga y utilice guantes de protección.
- Evite cualquier contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de haberse producido algún contacto con el electrolito, enjuague inmediatamente el área afectada con abundante agua limpia y busque atención médica de inmediato. Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a la pila/pila recargable como por ejemplo, radiadores o luz solar directa.
- Utilice exclusivamente el tipo de pila/pila recargable indicado.
- Diferentes tipos de pilas/pilas recargables o pilas/pilas recargables nuevas y usadas no deben utilizarse juntas.

- Se deben utilizar pilas/pilas recargables con la polaridad correcta.
- Desconecte el aparato y retire las pilas/pilas recargables si no va a utilizar el aparato durante largo período de tiempo.
- Las pilas/pilas recargables vacías deben retirarse del aparato y desecharse de forma segura.
- Las pilas/pilas recargables deben retirarse antes de desechar el aparato.
- La ley le obliga a desechar las baterías en su distribuidor o en los puntos de recogida previstos por la autoridad responsable de la eliminación de residuos.



**¡PRECAUCIÓN!** Existe peligro de sufrir lesiones en la retina. El LED de la linterna tiene mucha intensidad y puede dañar sus ojos. Evite mirar directamente al LED cuando la linterna esté encendida.



**¡PRECAUCIÓN!** Reduzca la carga provocada por ondas por radio. En caso de conversaciones telefónicas de mayor duración, utilice unos auriculares apropiados. No guarde el teléfono móvil cerca de su cabeza.



**¡PRECAUCIÓN!** La melodía se reproduce a través del altavoz. Acepte primero la llamada y posteriormente mantenga el teléfono móvil contra el oído. De este modo puede evitar posibles daños en el oído.



**¡IMPORTANTE!** ¡No utilice el teléfono móvil en zonas prohibidas! Zonas prohibidas pueden ser, por ejemplo, hospitales, gasolineras, aviones, etc. ¡Cumpla las prescripciones locales!



**¡IMPORTANTE!** ¡Para casos de emergencia, no se debe confiar únicamente del teléfono móvil! Por motivos técnicos no es posible garantizar una conexión segura en cualquier situación.



**¡IMPORTANTE!** Proteja su dispositivo contra humedad, polvo, líquidos, sustancias químicas, vapor, calor y radiación solar directa. Su teléfono móvil no es impermeable al agua por lo que debe mantenerlo seco.



**¡IMPORTANTE!** Utilice exclusivamente los accesorios originales. Conecte únicamente accesorios homologados por el fabricante.



**¡IMPORTANTE!** Hablar por teléfono al circular con el coche solo está permitido teniendo en cuenta los reglamentos nacionales específicos.

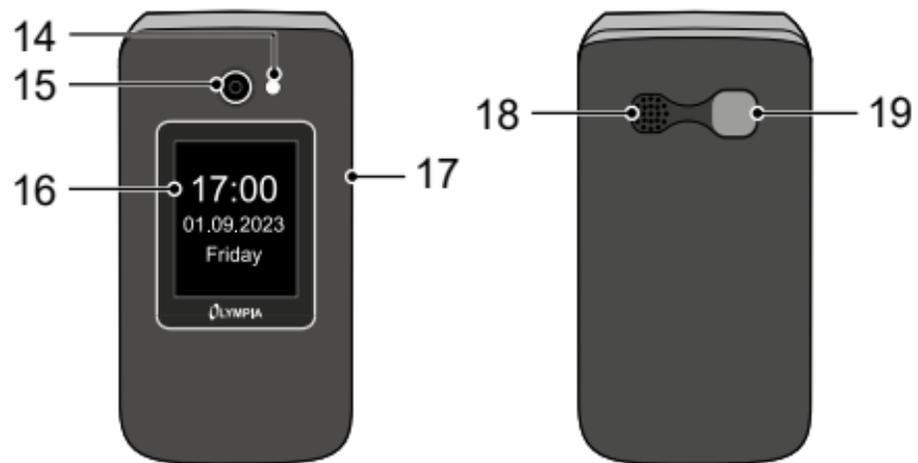
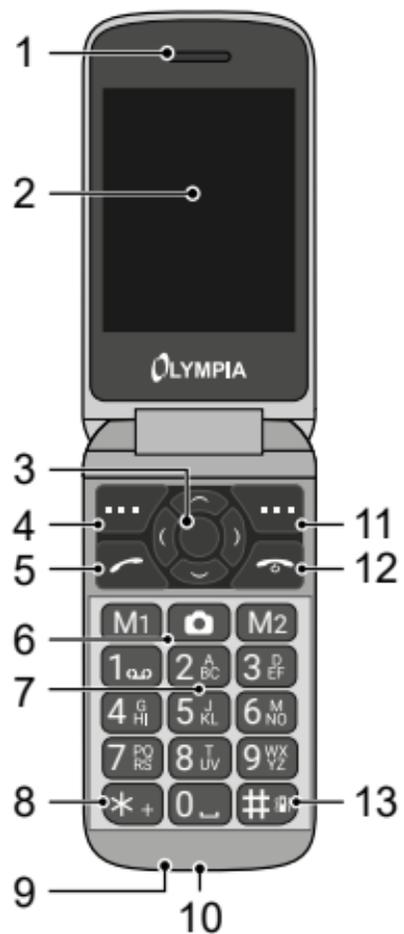
# Uso previsto

Este teléfono móvil es adecuado para la utilización dentro de una red de telefonía móvil. Cualquier otro uso será considerado no previsto. Se prohíbe expresamente cualquier modificación o transformación. En ningún caso abra el aparato ni intente llevar a cabo reparaciones por su cuenta.

## Vista general

La figura adjunta le muestra el teléfono móvil en detalle. Familiarícese con todos los elementos de mando antes de poner en servicio su teléfono móvil.

- |           |                                     |           |                                      |
|-----------|-------------------------------------|-----------|--------------------------------------|
| <b>1</b>  | Altavoz                             | <b>11</b> | Tecla programable derecha            |
| <b>2</b>  | Pantalla de 2,8"                    | <b>12</b> | Tecla para colgar                    |
| <b>3</b>  | Teclas de navegación                | <b>13</b> | Tecla de almohadilla                 |
| <b>4</b>  | Tecla programable izquierda         | <b>14</b> | Linterna                             |
| <b>5</b>  | Tecla para aceptar                  | <b>15</b> | Cámara                               |
| <b>6</b>  | Tecla de cámara                     | <b>16</b> | Pantalla de 1,77"                    |
| <b>7</b>  | Teclado                             | <b>17</b> | Tecla de volumen                     |
| <b>8</b>  | Tecla de asterisco                  | <b>18</b> | Altavoz                              |
| <b>9</b>  | Contactos de carga para el cargador | <b>19</b> | Tecla de llamada de emergencia (SOS) |
| <b>10</b> | Conexión USB-C                      |           |                                      |



## Contenido del embalaje

Compruebe el contenido del embalaje el teléfono móvil antes de ponerlo en servicio. Diríjase a nuestro Servicio Técnico si falta algo o se observan daños.

Teléfono móvil Vitus

Batería recargable

Adaptador de carga

Cargador de sobremesa

Cable USB-C

Instrucciones breves

## Primeros pasos

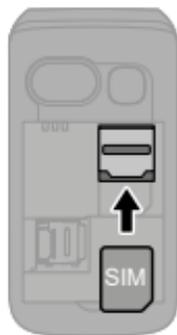


El manual de instrucciones forma parte de este producto. Incluye advertencias importantes referentes a la seguridad, el uso y la eliminación. Familiarícese con todas las advertencias de manejo y seguridad antes de usar el producto. Utilice el producto solo según lo descrito y para los campos de aplicación indicados. Entregue toda la documentación cuando traspase el producto a terceras personas.

## Insertar la tarjeta SIM

Antes de que pueda utilizar su teléfono móvil, debe insertar su tarjeta SIM (no se incluye en el volumen de suministro) en su teléfono móvil. Utilice solo tarjetas SIM del formato mostrado (SIM estándar). Si quiere usar una micro-SIM o nano-SIM, utilice el adaptador SIM suministrado.

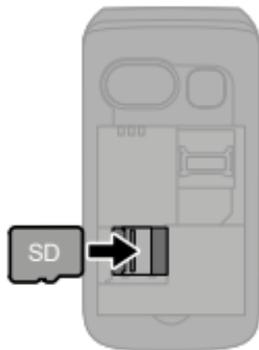
- 1 Retire la cubierta del compartimento de la batería. Utilice para ello la escotadura en el lado inferior de la cubierta del compartimento de la batería.
- 2 Inserte su tarjeta SIM en el puerto. Preste atención a la correcta orientación de la tarjeta SIM.



## Insertar la tarjeta de memoria microSD

Si desea ampliar la memoria de su teléfono móvil, puede insertar una tarjeta de memoria microSD (no se incluye en el volumen de suministro) con una memoria de hasta 16 GB en su teléfono móvil.

- 1 Abra el compartimento microSD desplazando la plaquita metálica en sentido OPEN (ABRIR).
- 2 Inserte la tarjeta de memoria microSD en el compartimento con los contactos hacia abajo, según indica la figura. Preste atención a la correcta orientación de la tarjeta de memoria microSD.
- 3 Cierre el compartimento microSD desplazando la plaquita metálica en sentido CLOSE (CERRAR).



## Insertar la batería recargable

Antes de que pueda utilizar su teléfono móvil, introduzca la batería recargable suministrada en su teléfono móvil.

- 1 Inserte la batería recargable según indica la figura. Preste atención a la correcta orientación de la batería recargable.
- 2 Coloque la cubierta del compartimento de la batería. La cubierta del compartimento de la batería encaja de forma audible.

 **¡PRECAUCIÓN!** No retire la batería recargable mientras esté cargándose el teléfono móvil. Retire el cable de carga de su teléfono móvil antes de cambiar o retirar la batería recargable.

## Cargar la batería recargable

- 1 Conecte la fuente de alimentación del adaptador de carga a una toma de corriente correctamente instalada.
- 2 Cierre la clavija USB hembra de conexión USB-C de su teléfono móvil. La clavija USB está protegida contra cualquier polarización incorrecta.

 **¡PRECAUCIÓN!** No retire la batería recargable mientras esté cargándose el teléfono móvil. Retire el cable de carga de su teléfono móvil antes de cambiar o retirar la batería recargable. No deje su teléfono móvil desatendido mientras lo esté cargando.



- 3 Separe la conexión con la alimentación eléctrica si la batería recargable de su teléfono está completamente cargada. De este modo puede reducir su consumo de corriente.

## Cargar la batería recargable con el cargador

- 1 Conecte la fuente de alimentación del adaptador de carga a una toma de corriente correctamente instalada.
- 2 Conecte la clavija USB a la hembra de conexión USB del cargador. La clavija USB está protegida contra cualquier polarización incorrecta.
- 3 Coloque el teléfono móvil en el cargador.



**¡PRECAUCIÓN!** No retire la batería recargable mientras esté cargándose el teléfono móvil. Retire el cable de carga de su teléfono móvil antes de cambiar o retirar la batería recargable.

- 4 Separe la conexión con la alimentación eléctrica si la batería recargable de su teléfono está completamente cargada. De este modo puede reducir su consumo de corriente.



## Encender el teléfono móvil



Pulse la tecla **Colgar** durante 3 segundos. Su teléfono móvil se enciende. Al cabo de unos momentos, el display muestra la pantalla de inicio.

## Apagar el teléfono móvil



Pulse la tecla **Colgar** durante 3 segundos. Su teléfono móvil se apagará. La pantalla se apagará. Si su teléfono móvil está apagado, no podrá usar la función de llamada de emergencia (usando la tecla de llamada de emergencia de su teléfono móvil).

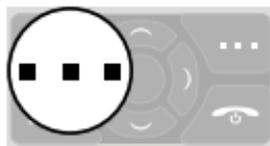
## Primer inicio



Al iniciar su teléfono móvil por primera vez, tendrá que seleccionar su idioma y confirmar su selección con la tecla **OK**.

## Uso del teléfono móvil

Navegue con las siguientes teclas por el menú del teléfono móvil. Algunas teclas tienen doble asignación en función del menú. Encontrará información detallada en el manual de instrucciones en [www.go-europe.com](http://www.go-europe.com).



Abra un submenú o confirme sus entradas.



Puede navegar en el menú hacia arriba o abajo. En la pantalla de inicio: abrir mensajes o abrir contactos de imagen.



Deshaga los ajustes o navegue un nivel de menú hacia atrás. En la pantalla de inicio: abrir la agenda.



Utilice las siguientes teclas para aceptar, finalizar o rechazar llamadas:  
Acepte una llamada entrante o termine una llamada.



Finalice una llamada en curso.



Rechace una llamada entrante.

Utilice las siguientes teclas para introducir o borrar números de teléfono, cifras o entradas:



Borre las entradas.



Introduzca cifras o letras.

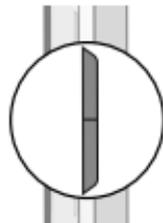
Los elementos de mando en el lateral o la parte trasera de su teléfono tienen las siguientes funciones:



Active una llamada de emergencia a los números de teléfono guardados.



Cargue la batería recargable de su teléfono móvil o establezca la conexión con un ordenador.



Ajuste el volumen de su teléfono móvil.

## Vista general de las funciones más importantes

Los siguientes pasos de manejo aparece con unos textos enmarcados. Estos marcos simbolizan textos que verá en la pantalla del teléfono móvil.

### Ajustar el idioma

- 1 Pulse la **tecla programable** izquierda para abrir el menú principal.
- 2 Navegue al punto del menú **Configuraciones** **Configuraciones de teléfono** **Idioma**.
- 3 Seleccione su idioma.

### Ajustar la hora y la fecha

- 1 Pulse la **tecla programable** izquierda para abrir el menú principal.
- 2 Navegue al punto del menú **Configuraciones** **Configuraciones de teléfono** **Hora y Fecha** **Definir hora y fecha**.
- 3 Introduzca la hora actual y la fecha actual.
- 4 Marque **Guardar** para aceptar el ajuste.

## Agregar contactos a la agenda

Puede guardar hasta 500 contactos en su agenda.

- 1 Pulse la **tecla programable** izquierda para abrir el menú principal.
- 2 Navegue al punto del menú **Contactos** **Añadir contacto nuevo**.
- 3 Marque una posición de memoria (**Teléfono** o **A SIM**).
- 4 Introduzca el nombre y el número de teléfono.
- 5 Pulse la **tecla programable** derecha y seleccione **Opciones** **Guardar**.

## Llamar a contactos de la agenda

- 1 Pulse la **tecla programable** izquierda para abrir el menú principal o pulse la **tecla programable** derecha.
- 2 Navegue al punto del menú **Contactos**.
- 3 Seleccione el contacto deseado.
- 4 Pulse la tecla **Aceptar**. Se marca el número de teléfono.

## Marcación directa/favoritos

Asigne hasta dos de sus contactos favoritos a las teclas de favoritos M1/M2. Seleccionando la tecla M1 o M2 se llama al número de teléfono asignado a este contacto. Encontrará información detallada en el manual de instrucciones en **www.go-europe.com**.

## Contactos para marcación directa/Añadir favoritos

- 1 Pulse la **tecla programable** izquierda para abrir el menú principal.
- 2 Navegue al punto del menú **Contactos** **Número de marcación directa** **M1** / **M2**.
- 3 Introduzca un nombre para el número de marcación directa.
- 4 Seleccione un registro de su agenda y confirme sus ajustes con **OK**.

## Llamar con marcación directa

- 1 Pulse la tecla de favorito M1 o M2 para llamar al favorito correspondiente mediante marcación directa.
- 2 Se llamará directamente al número de teléfono guardado.

## Tecla de llamada de emergencia (función de llamada de emergencia)

La tecla de llamada de emergencia (SOS) en la parte trasera de su teléfono móvil permite activar una llamada de emergencia. Primero suena una señal de alarma. A continuación se envían los mensajes cortos de llamada de emergencia a los números de teléfono guardados para esta finalidad. Después se llaman los números de teléfono guardados en el modo de altavoz manos libres sucesivamente durante 30 segundos. Se llamarán todos los números de teléfono guardados hasta tres veces. Guarde hasta 5 números de teléfono a los que quiera asignar la función de llamada de emergencia. Encontrará información detallada sobre la función de llamada de emergencia en el manual de instrucciones detallado en [www.go-europe.com](http://www.go-europe.com).

## Encender la función de llamada de emergencia

- 1 Pulse la **tecla programable** izquierda para abrir el menú principal.
- 2 Navegue al punto del menú **Configuraciones** **SOS** **Alarma**.
- 3 Pulse la **tecla programable** izquierda y seleccione **Activado**.

## Añadir un número de teléfono a la función de llamada de emergencia

- 1 Pulse la **tecla programable** izquierda para abrir el menú principal.
- 2 Navegue al punto del menú **Configuraciones** **SOS** **Establecer los números SOS**.



No asigne números de llamada de emergencia oficiales. Una alarma errónea provoca un coste considerable que puede correr por su cuenta.

- 3 Seleccione un puesto de memoria libre e introduzca el número de teléfono o seleccione un contacto de su agenda.
- 4 Pulse la **tecla programable** izquierda y confirme sus ajustes con **OK**.

## Bluetooth

La función Bluetooth es un estándar para la transmisión de datos por radio que le permite, por ejemplo, conectar de forma inalámbrica unos auriculares compatibles con su teléfono móvil.

### Activar Bluetooth

Active la función Bluetooth cuando quiera conectar dispositivos compatibles con su teléfono móvil.

- 1 Pulse la **tecla programable** izquierda para abrir el menú principal.
- 2 Navegue al punto del menú **Configuraciones** **Conectividad** **Bluetooth**.
- 3 Pulse la **tecla programable** izquierda y active la función Bluetooth.

Encontrará información detallada sobre Bluetooth en el manual de instrucciones en [www.go-europe.com](http://www.go-europe.com).

## Características técnicas

<b>Banda de frecuencias</b>	GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz 4G (LTE): B1 / B3 / B7 / B20 Bluetooth: 2,402 - 2,480 GHz
<b>Potencia de transmisión (máx.)</b>	GSM: (850 / 900 / 1800 / 1900 MHz): máx. 2 W Bluetooth 2,402 - 2,480 GHz: máx. 2,67 mW
<b>Alimentación eléctrica</b>	Entrada: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 0,3 A, Salida: 5 V, 550 mAh, 2,75 W
<b>Batería recargable</b>	3,7 V, 1600 mAh, hasta 240 h en reposo, hasta 3,5 h de duración de llamada, tiempo de carga máx. 5 h
<b>Pantalla</b>	2,8" + 1,77" LCD con iluminación de fondo
<b>Cámara</b>	0,3 MP
<b>Dimensiones</b>	Aproximadamente 105,6 x 55,6 x 18,8 mm
<b>Peso</b>	Aproximadamente 115,9 g incluida la batería recargable
<b>Condiciones ambientales</b>	-10 °C hasta 45 °C con un 30 % hasta el 75 % de humedad del aire
<b>Conexiones</b>	Tipo USB C, hembrilla jack de 3,5 mm

## Eliminación



Infórmese sobre las posibilidades de recuperar los aparatos y las baterías usados sin coste en su distribuidor.



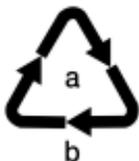
El símbolo adjunto significa que, debido a las disposiciones legales, los aparatos eléctricos y electrónicos usados deben eliminarse separándolos de la basura doméstica. Elimine el aparato a través del punto de recogida de su organismo de eliminación competente.



Las pilas defectuosas o usadas deben reciclarse de acuerdo con la directiva 2006/66/CE y sus modificaciones. Devuelva las pilas y/o el dispositivo a través de los centros de recogida competentes.



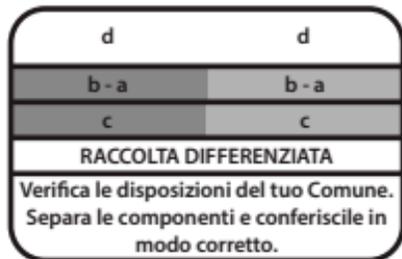
Deseche los materiales de embalaje conforme a las prescripciones locales.



En el etiquetado del material de embalaje, observe la clasificación de los residuos identificados con abreviaturas (a) y números (b) con el significado siguiente: 1–7: plástico / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.



El logotipo Triman solo es aplicable para Francia.

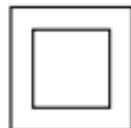


El logotipo solo es aplicable a Italia.

## Borrar datos personales

Elimina todos los datos personales de tu aparato antes de desecharlo.

## Otros símbolos



El símbolo indica que el diseño del producto corresponde al tipo de protección II (doble aislamiento).  
No se requiere una conexión de seguridad a la puesta a tierra eléctrica (masa).



Utilice el producto solo en habitaciones interiores.

## Garantía

Estimado cliente:

Nos alegramos de que usted se haya decidido por este aparato.

En caso de un defecto devuelva el aparato junto con el justificante de compra y el embalaje original al lugar donde lo ha adquirido.

## Declaración de conformidad

Nosotros, GO Europe GmbH, Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen, ALEMANIA, declaramos bajo exclusiva responsabilidad que el producto cumple con las directivas de la UE: 2014/53/UE y 2011/65/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad UE en la siguiente dirección de Internet o escaneando el código QR:

 El símbolo CE en el aparato confirma la conformidad.  
Encontrará la declaración de conformidad en  
2G: <http://productip.com/?f=22df9b>  
4G: <http://productip.com/?f=22dfa1>



2G



4G

## Fabricante

GO Europe GmbH  
Zum Kraftwerk 1  
D-45527 Hattingen  
Alemania  
[www.go-europe.com](http://www.go-europe.com)

## Advertencias de cuidado

Limpie la superficie de la carcasa con un paño suave y libre de hilachas que esté seco. No utilice detergentes no disolventes.

Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y de contenido.

N.º art.: 2224 (2G, color negro), 2225 (2G, rojo)

N.º art.: 2226 (4G, color negro), 2227 (4G, rojo)

